

V Bruseli 24. októbra 2025  
(OR. en)

14500/25

MAP 98  
DELECT 162

**SPRIEVODNÁ POZNÁMKA**

|                  |                                                                                                                                                                                                    |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:              | Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie                                                                                                                 |
| Dátum doručenia: | 22. októbra 2025                                                                                                                                                                                   |
| Komu:            | Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie                                                                                                                                      |
| Č. dok. Kom.:    | C(2025) 7084 final                                                                                                                                                                                 |
| Predmet:         | DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...<br>z 22. 10. 2025,<br>ktorým sa mení smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/23/EÚ,<br>pokiaľ ide o finančné limity pre koncesie na roky 2026 – 2027 |

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2025) 7084 final.

Príloha: C(2025) 7084 final



EURÓPSKA  
KOMISIA

V Bruseli 22. 10. 2025  
C(2025) 7084 final

**DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...**

**z 22. 10. 2025,**

**ktorým sa mení smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/23/EÚ, pokiaľ ide  
o finančné limity pre koncesie na roky 2026 – 2027**

(Text s významom pre EHP)

## **DÔVODOVÁ SPRÁVA**

### **1. KONTEXT DELEGOVANÉHO AKTU**

Článkom 9 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/23/EÚ z 26. februára 2014 o udeľovaní koncesíí<sup>1</sup> sa Komisia v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie splnomocňuje prijímať delegované akty a revidovať finančné limity pre koncesie.

V článku 9 smernice 2014/23/EÚ sa takisto stanovuje postup pre naliehavé prípady, ktorý sa má v súlade s článkom 49 uvedenej smernice použiť v prípade časových obmedzení.

V súlade s článkom 9 ods. 1 smernice 2014/23/EÚ sa pri výpočte výšky finančných limitov vychádza z priemernej dennej hodnoty eura vyjadrenej v zvláštnych právach čerpania (ZPČ) za obdobie 24 mesiacov, ktoré sa končí 31. augusta predchádzajúceho revízií s účinnosťou od 1. januára. Z dôvodu dostupnosti údajov teda nemôže výpočet finančných limitov začať skôr ako 1. septembra. Okrem toho Komisia v súlade s článkom 9 ods. 3 uvedenej smernice musí uverejniť zrevidované finančné limity (v eurách) a ich zodpovedajúce hodnoty v ostatných národných menách Európskej únie v *Úradnom vestníku Európskej únie* na začiatku novembra.

Vzhľadom na uvedené skutočnosti a v záujme dodržania uvedenej lehoty Komisia využíva na účely prijatia tohto nariadenia postup pre naliehavé prípady.

### **2. KONZULTÁCIE PRED PRIJATÍM AKTU**

Toto nariadenie a sprievodné oznámenie boli konzultované so skupinou Komisie zloženej z vládnych expertov pre verejné obstarávanie.

### **3. PRÁVNE PRVKY DELEGOVANÉHO AKTU**

Výpočet finančných limitov v prípade smerníc o verejnom obstarávaní je čisto matematickou operáciou. Revízia finančných limitov je preto len technickým úkonom. V súlade s podmienkami Dohody Svetovej obchodnej organizácie o vládnom obstarávaní (GPA) sa musí vykonať každé dva roky. Účelom úprav je korigovať finančné limity o vplyv prípadných fluktuácií výmenných kurzov mien jednotlivých signatárov, ktoré by mali vplyv na rozsah otvorenia ich trhov verejného obstarávania hospodárskej súťaži zo strany spoločností z ostatných signatárskych krajín.

Dohoda o vládnom obstarávaní stanovuje finančné limity v zvláštnych právach čerpania a má mechanizmus, na základe ktorého sa ekvivalentná hodnota každé dva roky prepočíta v menách jej zmluvných strán. Tento mechanizmus má právny účinok na základe článku 9 smernice 2014/23/EÚ.

Z dôvodu konzistentnosti by sa mali zosúladiť aj finančné limity stanovené v smernici 2014/23/EÚ, na ktoré sa dohoda o vládnom obstarávaní nevzťahuje.

---

<sup>1</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/23/EÚ z 26. februára 2014 o udeľovaní koncesíí (Ú. v. EÚ L 94, 28.3.2014, s. 1). <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/23/oj>.

# DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 22. 10. 2025,

ktorým sa mení smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/23/EÚ, pokiaľ ide o finančné limity pre koncesie na roky 2026 – 2027

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2014/23/EÚ z 26. februára 2014 o udeľovaní koncesií<sup>1</sup>, a najmä na jej článok 9 ods. 4 druhý pododsek,

keďže:

- (1) Rada rozhodnutím 2014/115/EÚ<sup>2</sup> schválila protokol, ktorým sa mení Dohoda o vládnom obstarávaní<sup>3</sup> uzatvorená v rámci Svetovej obchodnej organizácie. Zmenená dohoda o vládnom obstarávaní (ďalej len „dohoda“) je viacstranným nástrojom a jej účelom je vzájomné otvorenie trhov vládneho obstarávania medzi jej stranami. Dohoda sa vzťahuje na akúkoľvek verejnú zákazku, ktorej hodnota je vyššia alebo rovnaká ako sumy („finančné limity“) v nej stanovené, vyjadrené v zvláštnych právach čerpania.
- (2) Jedným z cieľov smernice 2014/23/EÚ je umožniť obstarávateľom a verejným obstarávateľom, ktorí danú smernicu uplatňujú, aby mohli súčasne dodržiavať záväzky stanovené v dohode. S cieľom zabezpečiť, aby finančný limit pre koncesie stanovený v článku 8 ods. 1 smernice 2014/23/EÚ zodpovedal finančnému limitu pre koncesie stanovenému v dohode, by sa finančný limit stanovený v uvedenej smernici mal zrevidovať.
- (3) V článku 9 ods. 1 smernice 2014/23/EÚ sa vyžaduje, aby Komisia každé dva roky zrevidovala finančné limity s účinnosťou od 1. januára. Finančné limity na roky 2026 – 2027 by sa preto mali uplatňovať od 1. januára 2026.
- (4) Smernica 2014/23/EÚ by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

## Článok 1

V článku 8 ods. 1 smernice 2014/23/EÚ sa suma „5 538 000 EUR“ nahrádza sumou „5 404 000 EUR“.

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 94, 28.3.2014, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/23/oj>.

<sup>2</sup> Rozhodnutie Rady 2014/115/EÚ z 2. decembra 2013 o uzavretí Protokolu, ktorým sa mení Dohoda o vládnom obstarávaní (Ú. v. EÚ L 68, 7.3.2014, s. 1). [http://data.europa.eu/eli/dec/2014/115\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2014/115(1)/oj).

<sup>3</sup> Protokol, ktorým sa mení Dohoda o vládnom obstarávaní (Ú. v. EÚ L 68, 7.3.2014, s. 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/prot/2014/115/oj>).

## *Článok 2*

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2026.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 22. 10. 2025

*Za Komisiu*  
*predsedníčka*  
*Ursula VON DER LEYEN*